

A Review and Critique of the Sources about the Lineage, Social Status, and Date of Death of Aboutaleb Fendereski

Sayyedeh Maryam Rozatian*
Azam Siamak**
Mehdi Rafiae***

Abstract:

One of the famous personalities of the Safavid period was Mirza Aboutaleb Fendereski, who was contemporary with Shah Suleiman and Sultan Hussein. The similarity of the surname of Aboutaleb Fendereski with another scholar, Abolghasem Fendereski, has caused researchers to make a mistake in mentioning their works and circumstances. For example, they assume a relative relationship between the two or give wrong dates for the time of Aboutaleb Fendereski's death. Little is known about Aboutaleb Fendereski since his time. The purpose of the present study is to investigate the life and political and social atmosphere of the time of this great scholar and why historical sources are silent about him. The study was done using the content analysis method by reviewing, comparing, criticizing, and evaluating the historical data. The findings of the study showed that these two great scientists were certainly not father and son and probably did not have a kinship relationship. The Fenderesk family's conflicts with the government over financial issues have also caused the name of Aboutaleb Fendereski to be removed from the media of that time. The dates given in various sources for the time of his death are incorrect and his date of death is between 1107 and 1111 AH.

Introduction:

One of the famous personalities of the Safavid period is Mirza Aboutaleb Fendereski. The purpose of this study is to investigate the reasons for the lack of information about Aboutaleb Fendereski in earlier sources to explain the various and sometimes different opinions about the circumstances and lineage of Aboutaleb Fendereski, and to critique the conducted studies on these two scientists.

To achieve the above-mentioned goals, three research questions were formulated: 1) What is the relationship between Aboutaleb and Abolghasem Fendereski? 2) Why is the biography of Aboutaleb Fendereski not mentioned in the famous Tazkirah books of his time, despite his honor and status? 3) When did Aboutaleb Fendereski die?

Clarification of new perspectives on the lineage and life of Aboutaleb Fendereski reveals new facts about him and Abolghasem Fendereski and explains some of the mistakes made in recent sources. Also, analysis of the available resources about these two personalities shows

* Associate Professor, Department of Persian Literature, Faculty of Literature and Humanities, University of Isfahan, Isfahan, Iran

(Corresponding Author) rozatian@yahoo.com

** PhD Candidate, Department of Persian Literature, Faculty of Literature and Humanities, University of Isfahan, Isfahan, Iran

*** PhD Candidate, Department of Persian Literature, Faculty of Literature and Humanities, University of Ferdowsi, Mashhad, Iran.

the atmosphere of the Safavid era and the interaction of the government with mystics and angels. In fact, analysis of the lives of these two personalities shows that the Safavid government not only did not satisfy these two groups that had a high scientific and literary status, but also the government made the situations difficult for them in such a way that one left Iran with a state of complaint and the other complained about the king. Therefore, the necessity of such research is that the analysis of all sources about each of the historical personalities can better show the past.

Materials and Methods:

The study was done using the content analysis method and library sources. The study was conducted by reviewing, comparing, criticizing, and evaluating the historical data of the Safavid era.

Discussion of Results and Conclusions:

With respect to the relationship between Abolghasem and Aboutaleb Fendereski, the results of the present study showed that the sources have not mentioned the descendants of Abolghasem Fendereski, and also the meaning of his austerity, and mysticism and celibacy have not mentioned that he was not married. The name of his child(s) is not mentioned and he lived in his school at the end of his life and also his lifestyle means traveling to India and staying away from the court and court positions. More importantly, Abolghasem Fendereski is not mentioned in the works of Aboutaleb Fendereski. So, it reinforces the possibility that there was no kinship relationship between the two great scholars. Aboutaleb Fendereski has mentioned his father's name in some of his works which definitely shows that these two were not fathers and children.

It can be concluded that the reason for not mentioning the name of Aboutaleb Fendereski in the Tazkirah of that era is that Tazkirah of the Safavid era has been part of the government media. Aboutaleb Fendereski had serious disputes with the court over the ownership of the lands of Fenderesk and the surrounding areas. Also, jealousies and court relations prevented him from approaching the king.

Regarding the date of death of Mir Aboutaleb Fendereski, references and sources have given various opinions about his date of death. According to the date of his last work and the dates of documents available from him and his descendants, his date of death is between 1107 and 1117 AH.

Keywords:

Aboutaleb Fendereski, Genealogy, Sourceology, Date of Death.

References:

1. Al-Hosseini Al-Zanoozi, M. (1991). *Ryaz-ol Jannat*. Qom: Marashi Najafi Publication.
2. Allahyari, H. (2016). A Historical Analysis of Sadat's Migration from Iran to India in the Safavid era. *Journal of Cultural History Studies*, 28, 1-21.
3. Amin, H. (1959). *Ayān al-Shia*. Beirut: Alensaf Publication.
4. Azar, L. (1959). *Atashkade*. Tehran: Amir Kabir Publication.
5. Bagjani, A., & Dabiran, H. (2010). Bibliography of Religious Systems about Imam Ali. *Journal of Literary Studies and Research*, 10, 47-69.
6. Bonarasi, A. (2018). *Tazkere-ye Sohofe Ibrahim*. Tehran: Manshoor Samir and Bonyad Shokoohi Va Farhang Bonyan.

7. Bonarasi, A. (n.d). *Tazkere-ye Kholasat-ol Kalam*. Microfilm.
8. Bondar Ben Das (2010). *Safyne-ye Khoshgoo*. Tehran: Majles Publication.
9. Brown, E. (Ed.) (1996). *A Literary History of Persia*. Tehran: Morvarid Publication.
10. Dadashi, I., & Mozaffar, F. (2014). Hakim Fendereski's Poems. *Javidan Kherad*, 26, 55-82.
11. Daneshpazhooh, M. (1961). *The Catalogue of Central Library of the University of Tehran*. Tehran: University of Tehran Publication.
12. Davani, A. (1991). *Allame Majlesi*. Tehran: Amir Kabir Publication.
13. Dehkhoda, A. A. (2007). *Dehkhoda Dictionary*. Tehran: Dehkhoda Dictionary Institute.
14. Derayati, M. (2012). *The Catalogue of Manuscripts of Iran (Fankha)*. Tehran: National Library Publication.
15. Dhabibi, M. (1976). *EstarAbad Nameh*. Tehran: Farhange Iran Zamin Publication.
16. Fazeli Khansari, M. (2000). *Mohaghegh Khansari*. Qom: Institute of Fazeli Khansari & Digital Library of Oriental Documents and Manuscripts.
17. Fendereski, A. (2002). *Resale Bayan-e Badi*. Isfahan: Islamic Propagation Office Publication.
18. Fendereski, A. (2009). *Tohfat-ol Alam*. Tehran: Majles Publication.
19. Fendereski, A. (2012). *Ghadhavat*. Tehran: Majles Publication.
20. Fendereski, A. (n.d). *Navader-ol Javaher*. Manuscript No. 2591, Tehran: University of Tehran Publication.
21. Forootan, A. (2011). *Fenderesk*. Tehran: Resanesh Publication.
22. Gazi, A. (1949). *Rejal-e Isfahan*. (n.p).
23. Geravand, A. (2000). Battle Battles. *Growth of Persian Language and Literature Education*, 55, 34-41.
24. Golchin Maani, A. (1980). *Tazkere-ye Peymane*. Mashhad: Ferdowsi University of Mashhad Publication.
25. Golchin Maani, A. (1982). *The List of Manuscripts of Astan Quds Razavi Library*. Mashhad: Astan Quds Razavi Library.
26. Hedayat, R. (1965). *Tazkere-ye Riadh-ol Arefin*. Tehran: Mahmoudi Library.
27. Homaei, J. (2002). *The History of Isfahan*. Tehran: Homa Publication.
28. Hoomatirad, M., Safaeipour, H., & Motavalli Imami, S. H. (2012). Twinning of Takaya and the Safavid Schools. *Ettealat Hekmat va Marefat*, 3, 39-44.
29. Hosseini, S. A. (1989). *Talamadhat-ol Allamat-ol Majlesi*. Qom: Alkhayyam Publication.
30. Jamalzade, M. A. (1961). Mirase Gobino. *Yaghma Journal*, 154, 63-68.
31. Kashefi Khansari, S. A. (2001). On the Threshold of Research and Publication: A Review of Fendereski's Conditions and Works. *Ayneye Miras*, 14, 49-52.
32. Khayyam Pour, A. (1989). *Farhange Sokhanvaran*. Tabriz: Talaye Publication.
33. Manuscript: *Collection 2329*. Tehran: Majles Shora-ye Islami.
34. Manuscript: *Collection 2465*. Tehran: University of Tehran.
35. Manuscript: *Collection 4494*. Tehran: Astan Quds Razavi Library.
36. Masoumalishah, M. (2003). *Taraegh-ol Haghayegh*. Tehran: Sanaei Publication.
37. Modarres Tabrizi, M. (1995). *Rayhanat al-Adab*. Tehran: Khayyam Publication.
38. Moin, M. (1966). *Moin Encyclopedic Dictionary*. Tehran: Amir Kabir Publication.
39. Monzavi, A. (1972). *The List of Persian Manuscripts*. Tehran: Regional Cultural Institute.
40. Qomi, A. (1979). *Al-Kunā wa l-alqāb*. Seyda: Alerfan Publication.
- Sadat Naseri, S. H. (1975). Ferdowsi and Shahname. *Art and People Journal*, 153-154, 48-58.
41. Sadre Haj Sayyed Javadi, A. (1987). *The Shiite Encyclopedia*. Tehran: Bonyad Islami Taher Publication.

42. Safa, D. (1953). *Epic Writing in Iran*. Tehran: Amir Kabir Publication.
43. Safa, D. (1983). *The History of Literature in Iran*. Tehran: Iranian Authors and Translators Publication.
44. Sam Mirza Safavi (1935). *Tohfeye Sami*. Tehran: Armaghan Publication.
45. Seghat-ol Eslam Tabrizi, A. (1983). *Merat-ol Kotob*. Qom: Marashi Library.
46. Sistani, M. S. H. (1001). *Tazkere Khayr-ol Bayan*. Manuscript No. 86544. Tehran: Islamic Consultative Assembly Publication.
47. Sotoude, M. (1971). *Az Astara Ta EstarAbad*. Tehran: the Ministry of Culture and Islamic Guidance Publication.
48. Taheri Barzoki, S. M., & Baghmirani, M. (2012). Aboutaleb Esfahani pioneered the emergence of the Epic Poems of Heidari's Attack. *Journal of Epic Literature*, 14, 142-127.
49. Tehrani, M. M. (1966). *Al-Dhari'a ilā taṣānīf al-Shī'a*. Beirut: Dar-al Azwa Publication.
50. Tehrani, M. M. (1993). *Tabaqat a'lām al-Shī'a*. Tehran: University of Tehran Publication.
51. Vale Daghestani, A. (2003). *Tazkere-ye Riyadh-o Shoara*. Tehran: Asatir Publication.
52. Zadhoosh, M. R. (2002). The Bibliography of Mir Fendereski's Life and Works. *Ayenaye Pazhoohesh*, 76, 115-129.
53. Zadhoosh, M. R. (2004). *A Research Guide about Mir Fendereski*. Isfahan: Mehre Ghaem Publication.



بازکاوی و نقد منابع درباره نسب و جایگاه اجتماعی و تاریخ فوت ابوطالب فندرسکی

سیده مریم روضاتیان* - اعظم سیامک** - مهدی رفیعایی***

چکیده

میرزا ابوطالب فندرسکی از شخصیت‌های مشهور دوره صفویه بود که در زمان شاه سلیمان اول (صفی دوم) و سلطان حسین صفوی می‌زیست. او در زمینه علوم مختلف، صاحب آثار بسیاری بود. شباht نام خانوادگی ابوطالب فندرسکی با یکی دیگر از علمای عصر صفوی، یعنی ابوالقاسم فندرسکی، باعث شده است پژوهشگران در ذکر آثار و احوال آنها دچار اشتباه شوند؛ برای مثال رابطه‌ای نسیبی برای این دو فرض کنند یا برای زمان مرگ ابوطالب فندرسکی، تاریخ‌های اشتباهی قید کنند. درباره ابوطالب فندرسکی، در عصر خودش و حتی زمان کنونی، اطلاعات اندکی ثبت شده و آگاهی‌های کمی در دست است.

هدف این پژوهش، بررسی زندگی و فضای سیاسی و اجتماعی زمانه این عالم بزرگ و چرایی سکوت منابع و مصادر تاریخی درباره اوست که با روش تحلیل محتوا، یعنی بررسی و مقایسه و نیز نقد و ارزیابی داده‌های تاریخی انجام شده است. یافته‌ها نشان می‌دهد به طور قطع، این دو عالم بزرگوار پدر و پسر نبوده و به‌احتمال، رابطه سبیل هم نداشته‌اند.

باید در نظر گرفت تعارض‌های خاندان فندرسک با حکومت، بر سر مسائل مالی، باعث شد در رسانه‌های آن عصر، نام ابوطالب فندرسکی حذف شود. تاریخ‌های آمده در منابع مختلف درباره زمان مرگ او، اشتباه است و تاریخ مرگ او در فاصله سال‌های ۱۱۰۷ تا ۱۱۷۰ هجری قمری بوده است.

واژه‌های کلیدی: ابوطالب فندرسکی، نسب‌شناسی، منبع‌شناسی، تاریخ وفات.

* دانشیار زبان و ادبیات فارسی، دانشکده ادبیات و علوم انسانی، دانشگاه اصفهان، اصفهان، ایران (نویسنده مسئول) rozatian@yahoo.com

** دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی، دانشکده ادبیات و علوم انسانی، دانشگاه اصفهان، اصفهان، ایران azamsiamak2014@gmail.com

*** دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی، دانشکده ادبیات و علوم انسانی، دانشگاه فردوسی مشهد، ایران sepidjame@gmail.com

مقدمه

ضرورت پژوهش‌هایی از این دست، از این نظر است که واکاوی همه منابع درباره هریک از شخصیت‌های تاریخی می‌تواند تاریخ گذشته را بهتر و نمایان‌تر نشان دهد؛ همچنین چون عصر صفوی دوره بالندگی عالمان بسیار و تدوین آثار مختلف بود، دقایق مربوط به شرح حال نویسنده‌گان این دوره به شیوه علمی ضروری است.

این پژوهش از نوع تحلیل محتواست و روش آن کتابخانه‌ای است؛ یعنی با فیش‌برداری از منابع گوناگون انجام شده است. بر این اساس، منابعی که درباره ابوالقاسم و ابوطالب فندرسکی مطالبی داشتند، شناسایی و جمع آوری شدند؛ سپس براساس مستنداتی همچون دستنوشته‌ها و برخی آثار این دو عالم بزرگ و مقدمه‌های این آثار، نتایج پژوهش‌های پیشین نقد و ارزیابی شدند.

درباره ابوطالب فندرسکی و آثار او، پژوهش‌های فراوانی در قالب کتاب و مقاله و پایان‌نامه انجام شده است؛ اما مراجعه به پایگاه‌های اطلاع‌رسانی دانشگاه‌ها و کتابخانه‌ها نشان می‌دهد تاکنون هیچ پژوهشی انجام نشده است که موضوع آن نقد مطالبی باشد که درباره ابوطالب فندرسکی نوشته شده است.

منبع‌شناسی ابوطالب فندرسکی

منابعی که به احوال ابوطالب فندرسکی اختصاص یافته، درباره احوال و نسب او مطالب متفاوت و گاه متناقضی آورده‌اند. در تقسیم‌بندی کلی، باید این منابع را که در قالب کتاب منتشر شده‌اند، به دو دسته تقسیم کرد:

۱. منابعی که هم‌عصر یا نزدیک به عصر ابوطالب تدوین شده‌اند؛ همچون تذکره ریاض‌العلماء از میرزا عبدالله افندی (۱۰۶۶ تا ۱۱۳۰ ق/ ۱۶۵۵ تا ۱۷۱۷ م) و تذکره خلاصه‌الکلام از علی‌ابراهیم‌خان (متوفی پس از

میرزا ابوطالب فندرسکی از شخصیت‌های مشهور دوره صفویه و صاحب آثاری در علوم مختلف است؛ از جمله بیان بدیع در علم بدیع و بیان، ساقی‌نامه، منظومه‌ای در مدح امام‌علی (ع)، انشای نوادرالجواهر در شرح سخاوت و بخشش بیش از اندازه‌پدرش، مسمطات و دیگر اشعار پراکنده.

هدف این پژوهش، بررسی علت‌های نبودن مطالبی درباره ابوطالب فندرسکی در منابع متقدم، تبیین نظریه‌های گوناگون و گاه متفاوت درباره احوال و نسب ابوطالب فندرسکی و نقد پژوهش‌های انجام شده درباره این دو عالم است. بنابراین چند پرسش مطرح شده است: ۱. نسبت ابوطالب فندرسکی با ابوالقاسم فندرسکی چیست؟ ۲. چرا با وجود ارج و منزلت ابوطالب فندرسکی، شرح حال او در کتاب‌های تذکره معروف عصر نیامده است؟ ۳. ابوطالب فندرسکی در چه تاریخی فوت کرده است؟ با روشن شدن زوایای جدیدی از نسب و زندگی ابوطالب فندرسکی، درباره او و ابوالقاسم فندرسکی نکته‌های تازه‌ای معلوم می‌شود و برخی از اشتباه‌های رایافتیه به منابع متأخر نیز تبیین می‌شود؛ همچنین واکاوی منابع موجود، به ویژه دستنوشته‌ها و نامه‌ها درباره این دو شخصیت، فضای عصر صفوی و تعامل حکومت با عرفا و ملاکان را نشان می‌دهد. درواقع، بررسی زندگی این دو شخصیت نشان خواهد داد حکومت صفوی دو گروه ملاکان و عرفا را راضی نگه نمی‌داشت و حتی عرصه را نیز بر آنها تنگ می‌کرد. دو گروهی که ابوالقاسم و ابوطالب فندرسکی نمونه‌های بارز و مشهوری از آنها بودند و مقام علمی و ادبی والایی نیز داشتند. بی‌مهری حکومت با آنها باعث شد یکی با حالت قهر از ایران برود و دیگری نیز کار را به شکایت از شاه بکشاند.

و تذکره‌ها و کتاب‌های رجالی مراجعه کرده است (ر.ک. زاده‌وش، ۱۳۸۳: ۲۴ تا ۳۴). این راهنمای مفید است؛ اما کاستی‌هایی دارد؛ از جمله اینکه:

تعداد منابع به آنچه در این اثر ذکر شده است، محدود نیست. به بخشی از این منابع پیش‌تر اشاره شد و سایر منابع نیز در ادامه بحث بررسی می‌شوند. در *مجمع الفصحا و ریاض العارفین* مدخلی به ابوطالب اختصاص نیافته است.

مطری الأنظار درباره طبقات پیشکان عصر مؤلف آن، یعنی زنوی است. شاید مراد پژوهشگر، کتاب *ریاض الجنه* از زنوی باشد که البته در آن نیز ترجمه احوال ابوالقاسم فندرسکی آمده و به ابوطالب اشاره‌ای نشده است.

زاده‌وش در ارجاع به کتاب *اعیاز الشیعه* از جلد ۲ صفحه ۳۶۵ نام می‌برد. حال آنکه احوال ابوطالب در جلد ۶ این کتاب صفحه ۲۶۰ آمده است.

ارجاع درست کتاب دوانی نیز صفحه ۳۳۸ است که در راهنمای پژوهش از صفحه ۲۲۸ نام برد شده است. به هر حال، تعداد این منابع فراوان است؛ اما بازنویسی و تکرار مطالعه ویژگی اصلی آنهاست.

گفتگی است چون مصحح غروات در مقدمه این اثر به طور کامل، آثار ابوطالب را معرفی کرده و برخی اشتباهات منابع را در این باره نقل کرده است، آثار ابوطالب را واکاوی نکرده ایم (ر.ک. موسوی فندرسکی، ۱۳۹۱: بیست و هشت تا سی و سه).

فرزندان و اعقاب ابوالقاسم فندرسکی

مطالعه احوال ابوالقاسم فندرسکی، یک راه مطالعه درباره ابوطالب فندرسکی است؛ چون در منابع، به رابطه نسبی این دو با هم اشاره شده است و منابع فراوانی درباره زندگی و آثار ابوالقاسم بحث کرده‌اند. یکی از فرضیه‌هایی که طرح آن درباره ابوالقاسم

سال ۱۱۹۸ق/۱۷۸۳م) در این گروه، جای دادن آثار ابوطالب فندرسکی نیز امکان‌پذیر است.

۲. منابعی که از دوره ابوطالب فاصله دارند؛ مانند *شرح حال علماء و ادباء استرآباد* از محمد صالح بن محمد تقی بن محمد اسماعیل استرآبادی (تألیف در سال ۱۲۹۴ق/۱۸۷۷م)، *التاریخه و اعلام الطبقات الشیعه* هر دو از آقالیزگ طهرانی، *ریحانه‌الادب* از مدرس شیرازی، تذکرہ پیمانه از گلچین معانی، فندرسک تألیف اشکان فروتن و نیز مقدمه آثار چاپ‌شده ابوطالب فندرسکی که بیان بدیع، غزووات، تحفه‌العالم و ساقی‌نامه در این گروه‌اند.

تذکره‌ها و کتاب‌های مرجع و اسنادی، منابع اصلی و دست اول برای پژوهش درباره احوال ابوطالب فندرسکی اند که در زمانی نزدیک به دوره زندگی او نگاشته شده‌اند. تعداد این منابع انگشت‌شمار است و مطالعه آنها نشان می‌دهد تذکرہ‌نویسان درباره خاندان ابوطالب اطلاع چندانی نداشته‌اند. آثار باقی مانده از میرزا ابوطالب نیز آگاهی‌های مفیدی در اختیار پژوهشگر می‌گذارند.

نگاهی به فهرست منابع و مراجع عصر صفوی و پس از آن، این پرسش را به ذهن وارد می‌کند که چرا نام ابوطالب در تذکره‌های هم‌عصر مؤلف، مانند تذکرہ نصرآبادی، نیامده است. این مطلب را صاحب خلاصه‌الکلام نیز بیان کرده است. او می‌گوید *شرح حال ابوطالب فندرسکی در «تذکرہ‌ها مذکور نیست»* (بنارسی، بی‌تا: برگ ۵۳). مؤلف تذکرہ پیمانه نیز به این موضوع اشاره کرده است (ر.ک. گلچین معانی، ۱۳۵۹: ۳۶). این دو فقط موضوع را طرح کرده و به پرسش‌های مطرح شده جوابی نداده‌اند.

بخشی از کتاب راهنمایی پژوهش درباره میرفندرسکی، به کتاب‌شناسی منابع درباره ابوطالب اختصاص دارد که مؤلف آن به تعدادی از فرهنگ‌ها

بزرگوار و فاضلی والاتبار بود و کمال تجرد را داشت» (هدایت، ۱۳۴۴: ۲۶۷). تجرد هم مجازاً به معنی ترک دنیا و قطع علائق است و هم به معنی زن نگرفتن (دهخدا، ۱۳۸۶؛ ذیل مدخل تجرد). در مطلب یادشده، تجرد را اگر به معنای نخست هم پذیریم، باز یکی از ملزمات ترک دنیا، زن نگرفتن و تأهل اختیارنکردن است.

در آتشکاه نیز مطالب مشابهی نقل شده است: «با آنکه نزد سلاطین هر دو ولایت کمال احترام داشته، باز از پاکی طینت با فقراء محشور و از دنیا و اهل دنیا متنفر بوده» (آذر، ۱۳۳۸، ۷۹۳). در طرائق الحقائق نیز درباره میر آمده است: «مجالس با فقراء و اهل حال بود» (معصوم علیشاه، ۱۳۸۲: ۱۵۸/۳). علاوه بر تذکره‌ها، در یادداشت‌های خاورشناسان و سیاحان غربی نیز مطالبی درباره ابوالقاسم آمده است. براون (Browne) با نقل مطالب تذکره‌ها، همان ویژگی‌هایی را برای ابوالقاسم فندرسکی شمرده که در تذکره‌ها آمده است: «ابوالقاسم درمورد وضع ظاهر خود بسیار بی‌توجه بود و مانند دراویش لباس می‌پوشید و از معاشرت با ثروتمندان و اشخاص معروف خودداری می‌کرد و عموماً با خانه‌به دوشان بدنام معاشرت می‌نمود» (براون، ۱۳۷۵: ۲۳۹). او در ادامه این را نیز می‌افزید که از زندگی ابوالقاسم اطلاعات چندانی در دست نیست (براون، ۱۳۷۵: ۲۴۰).

ژوزف آرتور گوبینو (Joseph Arthur de Gobineau) که در فاصله سال‌های ۱۸۵۸-۱۸۵۵ م/۱۲۳۵-۱۲۳۳ق، یعنی در دوره ناصرالدین‌شاه قاجار به ایران آمده، علاوه بر سفرنامه‌اش که به چاپ رسیده است، یادداشت‌هایی دارد که در کتابخانه اشتراسبورگ (Strasbourg) نگهداری می‌شود. محمدعلی جمالزاده به این یادداشت‌ها دسترسی پیدا کرد و با نام «میراث گوبینو»، آنها را در چند شماره از مجله یغما چاپ

امکان پذیر است، این است که او تأهل اختیار نکرده بود و بنابراین خلاف آنچه در بیشتر منابع آمده است، طرح رابطه نسبی و خویشاوندی بین ابوالقاسم و ابوطالب ممکن نیست. نظریه‌های پژوهشگران درباره تأهل یا تجرد ابوالقاسم سه دسته است:

۱. تذکره‌هایی که به تجرد و انزوای این عالم بزرگ اشاره کرده‌اند؛ مانند آنچه در صحف ابراهیم آمده است: «میرابوالقاسم فندرسکی از عرفای کامل و علمای صاحبدل است... و به نمایشی و هم‌آغوشی ترک و تجربه می‌گذراند و اکثر معاش در صحبت اقامه و اوباش می‌کرد»^۱ (بنارسی، ۱۳۹۷: ۱۰۵). نیز در ریاضر العجه آمده است: «الامیرابوالقاسم الفندرسکی عالم، کامل، عارف، نحریر، متبحّر، حکیم، مرتضاض، فیلسوف، امام فی فنه، شاعر تارک‌الدنيا، جلیل‌القدر، عظیم الشأن» (الحسینی‌الزنوزی، ۱۴۱۲: ۵۱۵). باز در ادامه آمده است: «در ایران و هندوستان حضرتش مقبول خاطر آفاصی دوانی (کذا!)^۲ بوده و با آنکه در نزد سلاطین هر دو ولایت کمال احترام داشته، باز به فقراء محشور و از دنیا و اهل آن متنفر و در زمان شاه صفی نماند» (الحسینی‌الزنوزی، ۱۴۱۲: ۵۲۱).

در ریاضر الشعر/ نیز درباره ابوالقاسم می‌خوانیم: «در حکمت ارسسطوی زمان و در تصوف بایزید دوران بوده...» (واله داغستانی، ۱۳۸۲: ۱۸۱). در همین کتاب آمده که ابوالقاسم در هندوستان مدتی را نوکری می‌کرده و احوال خود را از مردم پوشیده نگه می‌داشته است (واله داغستانی، ۱۳۸۲: ۱۸۲).

در ریاضر العارفین نیز به چنین ویژگی‌هایی اشاره شده است: «با وجود فضل و کمال، اغلب اوقات مجالس و مؤانس فقراء و اهل حال بود و از مصاحبین و معاشرت اهل جاه و جلال احتراز می‌فرمود و بیشتر لباس فرمایه و پشمینه می‌پوشید و به تجلیه و تصفیه نفس خویش می‌کوشید... غرض آن جناب حکیمی

استرآبادی... در مهارت علوم عقلی و نقلي مرتبه عالی دارد. خصوصاً در علم حکمت و ریاضی مشهور و معروف است» (سیستانی، ۱۰۸۷ق: برگ ۴۴۰).

۳. منابعی که به متأهل بودن ابوالقاسم اشاره کرده‌اند؛ مانند رساله شرح حال علماء و ادبی استرآباد که محمد صالح استرآبادی در سال ۱۲۹۴ق/ ۱۸۷۷م آن را نوشته است. او در این رساله پس از اینکه به نسب ابوالقاسم فندرسکی و درجه‌های عرفانی و تجرد و تفرش و نیز ریاضت‌ها و مجاهدت‌های او اشاره کرده است، می‌گوید: «از برکات بلانهایت آن قبله اهل حال آثار جلالت و بزرگی در خانواده جلیله‌اش خلفاً عن سلف الى زماننا هذا باقیست و اولاد امجادش از بنات و بنین به حصر درنمی‌آید و تاکنون حکومت و ایالت بلوک فندرسک و ماوالاه می‌نموده‌اند» (ذبیحی، ۲۵۳۶: ۱۳۲-۱۳۳).^۳

از منابع متأخر، در کتاب تاریخ ادبیات در ایران از قول صاحب طرائق الحقائق آمده است: «از بازماندگان میرابوالقاسم فندرسکی یکی میرابوطالب فندرسکی بود... و دیگر سید محمد فندرسکی که در پایان سده سیزدهم و آغاز سده چهاردهم هجری در تهران به سر می‌برد و صاحب طرائق الحقائق او را می‌شناخت و وی را ستوره و مرگش را به سال ۱۳۱۳ق در تهران نوشته است» (صفا، ۱۳۶۲: ۳۱۴/۵). بهتر بود صفا مطلب طرائق الحقائق را به طور مستقیم نقل می‌کرد؛ چون یک عبارت از آنچه در طرائق الحقائق آمده است می‌رساند مؤلف طرائق در انتساب یادشده، شک داشته است؛ زیرا می‌گوید: «از معاصرین آقا سید محمد فندرسکی نسبت خود را به آن میر درست می‌نمود و از مشایخ زمان خود بسیاری را درک نموده بود، مکرر صحبت وی دست داد و عاقبت در طهران هشتم ماه مبارک رمضان به سال هزار و سیصد و سیزده وفات نمود» (معصوم علیشا، ۱۳۸۲: ۶۶۰/۳).

کرد. گویندو در سند شماره ۶۸ از یازده نفر از علمای مشهور ایرانی نام می‌برد که نام ابوالقاسم فندرسکی نیز در میان آنهاست. مطالبی که گویندو آورده است، مانند مطالب تذکره‌هast. او درباره ابوالقاسم فندرسکی می‌نویسد: «... در علم عرفان و سلوک سرآمد اهل زمان و وحید عصر بوده و کرامات آن جناب در نزد اهالی اصفهان و سایر بلدان ایران معروف و مسلم است» (جمالزاده، ۱۳۴۰: ۶۶). به این ترتیب، آنچه در تذکره‌های یادشده آمده است، این ویژگی‌ها را برای میرابوالقاسم فندرسکی برشمرده‌اند: معاش در صحبت اجامره و اوپاش، مرتاض، شاعر تارک‌الدنيا، متنفر از دنیا و اهل دنیا، تجرد، مجالست با فقرا، معاشرت با خانه‌به‌دوشان و سرآمد بودن در علم عرفان و سلوک. این تذکره‌نویسان به صراحة نگفته‌اند او زن و فرزند نداشت؛ اما هیچ‌یک به زن داشتن و فرزندداشتن او اشاره نکرده و نامی از اعقاب آن جناب نبرده‌اند؛ همچنین همین ویژگی‌های یادشده می‌رساند او در وادی سلوک عارفی کامل بوده است و ترک دنیا و ریاضت و خانه‌به‌دوشی او این احتمال را تقویت می‌کند که ازدواج نکرده است.

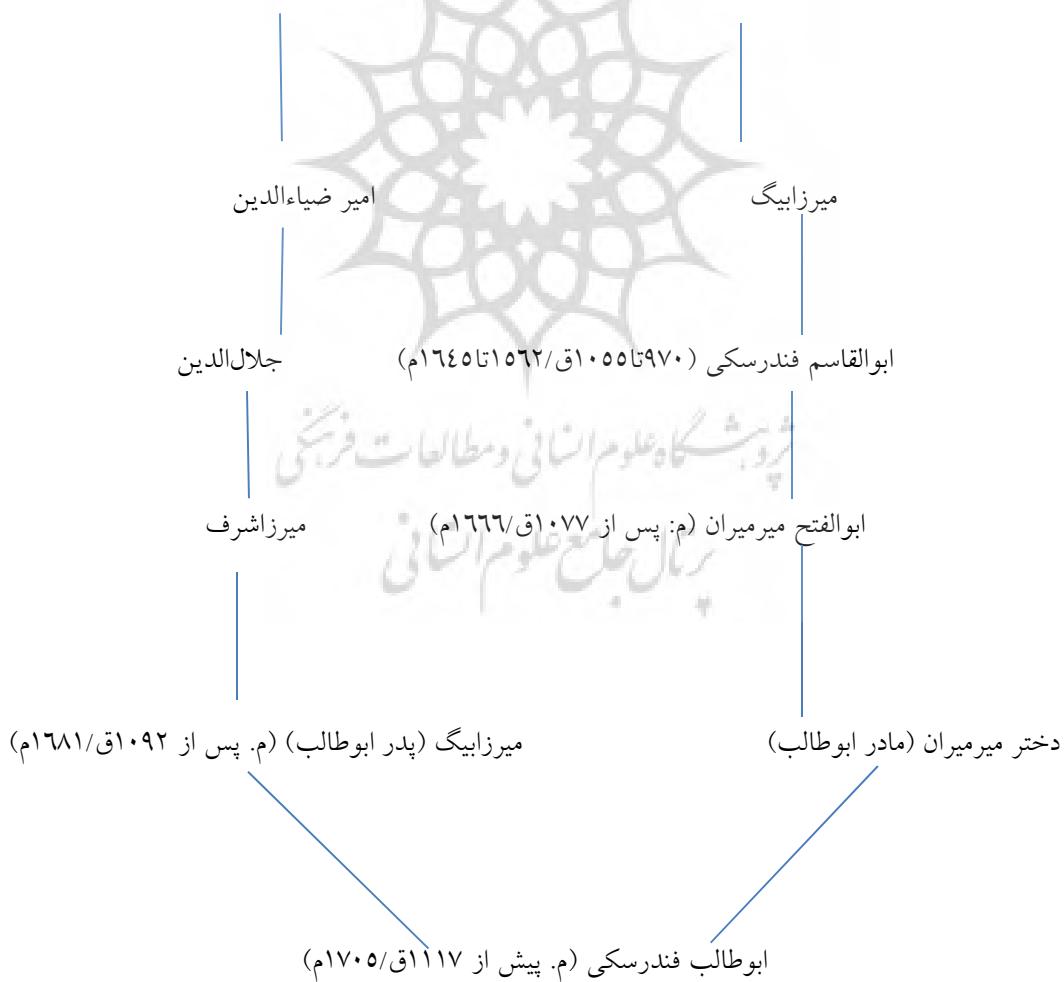
۲. تذکره‌هایی که در این باره نظر نداده‌اند؛ مانند تذکره تحفه سامی که در عصر ابوالقاسم تألیف شده و درباره او به چنین ویژگی‌هایی اشاره نکرده است. در این تذکره به طور خلاصه، درباره ابوالقاسم آمده است: «سیدی است در کمال سداد و در اکثر اصناف فضائل متین و در وادی خوش‌طبعی کلام بالاغت انجامش بغایت رنگین و در غزل بی‌بدل و در قصیده عدیم المثل است» (سام‌میرزا صفوی، ۱۳۱۴: ۳۳). در تذکره خیرالبيان، مانند تذکره تحفه سامی، به مقام‌های عرفانی و ساده‌زیستی میرابوالقاسم اشاره نشده و درباره او به ذکر مقام علمی بسنده شده است: «میرابوالقاسم

الفندرسکی مذکور» (طهرانی، ۱۳۴۵: ۱۰۵/۴): یعنی ابوطالب فندرسکی نوء دختری ابوالقاسم فندرسکی معروفی می‌شود؛ سپس می‌نویسد گمان من این است که مادر ابوطالب فندرسکی دختر ابوالفتح، مشهور به میرمیران است و شخص نامبرده، یعنی ابوالفتح، پسر ابوالقاسم است. آقابزرگ طهرانی در طبقات اعلام//شیعه، این نظر خود درباره میرمیران و نسبت او با ابوطالب فندرسکی را رد کرده است^۴ (طهرانی، ۱۳۷۲: ۳۹۱/۶). طهرانی در هیچ‌یک از یادداشت‌های خود، چه هنگام تأیید چه هنگام رد این نسبت، سندي ارائه نکرده است. براساس نظر آقابزرگ در *الذریعه*، این نسبت از طرف پدر و مادر چنین است:

امیر کمال الدین محمد

«نسبت درست می‌نمود» از شک و تردید مؤلف حکایت دارد.

ابوففتح میرمیران از دیگر کسانی است که فرزند ابوالقاسم معروفی شده‌اند. در کتاب راهنمای پژوهش، از ابوالفتح در حکم پسر ابوالقاسم یاد شده است (زاده‌وش، ۱۳۸۳: ۲۴). در *الذریعه* در ادامه احوال ابوطالب فندرسکی، درباره میرمیران آمده است: «السيدالأمير ابى طالب بن ميرزايبى الفندرسكى و سبط الأمير ابى القاسم الموسوى الشهير بمير الفندرسكى... ترجمه فى رياض فى ذيل ترجمه جده الامى الفندرسكى مذكور... و ظنَّى ان والدته بنت السيدالأمير ابى الفتح الشهير بميرمیران ابن ميرابى القاسم امير صدرالدين موسوى حسينى



۵۰۰/۵). برخی از منابع گفته‌اند ابوالقاسم جد مادری ابوطالب است (طهرانی، ۱۳۴۵: ۱۷۷/۳). ریحانه‌الادب نیز نسبت ابوالقاسم و ابوطالب را جد و سبط آورده است: «میرزا ابوطالب فندرسکی نوهٔ میرفندرسکی که پسر میرزا بیگ بن ابوالقاسم است، شاعری بوده منشی فاضل...» (مدرس تبریزی، ۱۳۷۴: ۲۶۰؛ اما آنچه درباره میرزا بیگ آورده و او را پسر ابوالقاسم نامیده است، درست نیست؛ چون میرزا بیگ نام پدر هر دو فندرسکی، یعنی ابوالقاسم و ابوطالب، بوده است و نام پدر میرزا بیگ، ابوالقاسم نیست. در این باره، پس از این بحث می‌شود.

در جزء سوم کتاب *الكنى و الألقاب*، در زیر ترجمة «ابوالقاسم فندرسکی» آمده است: «... توفی باصفهان فی دوله الشاه صفوی... و نقلت بعده الى خزانته (جده) السيد صدرالدین کان من اکابر السادات ذا املاک و عقارات اتصل بالشاه عباس الماضي الصفوی و خلف ولدا و هو أمیرزا بیگ و بعد وفات صدرالدین المذکور خدم هذه السلطان و اتصل به و صار مکرمًا عنده و الظاهر انه جد السيد ابوالقاسم المترجم (سبطه) و كان له سبط فى عصرنا يسمى الامیرزا ابوطالب بن الامیرزا بیگ الفندرسکی من جمله ارباب الفضل شاعر منشی قرأ على المجلسی و غيره. له مؤلفات عديدة...» (قمی، ۱۳۵۸: ۲۹). مفهوم این جمله این است که مؤلف، میرزا ابوطالب را سبط، نوهٔ دختری، ابوالقاسم فندرسکی می‌داند و در نظر او، صدرالدین جد مشترک ابوالقاسم و ابوطالب بوده است؛ البته اگر مرجع ضمیر در «له» به صدرالدین برگردد.

در میان تذکره‌ها و شرح حال‌های متقدم، فقط یک نفر به اولاد و اعقاب میرابوالقاسم اشاره کرده است؛ ولی از آنها نام نبرده است. با توجه به مطالب سایر منابع، اثبات این فرضیه ممکن است که ابوالقاسم هرگز تأهل

همان طور که اشاره شد آقابزرگ درباره این میرمیران و نسبت او با ابوطالب نظر واحدی نداشته است.

در راهنمای پژوهش، جلال الدین میرزا بیک فندرسکی فرد دیگری است که فرزند ابوالقاسم معرفی شده است (زاده‌وش، ۱۳۸۳: ۲۴)؛ البته به دلایلی که پس از این مطرح خواهد شد، او نیز پسر ابوالقاسم نیست و پدر ابوالقاسم است.

نظر تذکره‌نویسان درباره نسبت ابوالقاسم و ابوطالب تذکره‌هایی که مدخلی را به ترجمه احوال ابوطالب اختصاص داده، به نسبت بین ابوالقاسم و ابوطالب اشاره کرده‌اند. این منابع درباره نسبت این دو نفر نظر واحدی نداشته‌اند:

۱. نسبت پدر و فرزندی: در فرهنگ سخنوران و فرهنگ فارسی معین و اعیاز الشیعه، نسبت ابوالقاسم و ابوطالب رابطهٔ پدر و فرزندی اعلام شده است (خیامپور، ۱۳۶۸: ۲۷؛ معین، ۱۳۴۵: ۵/ذیل مدخل فندرسکی؛ امین، ۱۳۷۹: ۲۹۰). در بین منابع نامبرده، فقط صاحب اعیان الشیعه اشاره کرده که مطالب خود را از ریاض‌العلماء نوشته است و چنانکه در شماره ۳ همین قسمت خواهیم دید، نظر این دو مؤلف درباره این نسبت یکی نیست.

۲. نسبت دایی و خواهرزاده: علی‌ابراهیم خان در خلاصه‌الکلام، ابوطالب را همسیره‌زاده میرزا ابوالقاسم دانسته است (بنارسی، بی‌تا، برگ ۵۳). از متأخران نیز مؤلفان دایرۃ‌المعارف تشیع، با استناد به همین منبع، به چنین نسبتی اعتقاد دارند (صدر حاج سیدجوادی، ۱۳۶۶: ۴۱۴/۱).

۳. نسبت جد و سبط: عبدالله افندی که با ابوطالب همدرس بوده است، در ریاض‌العلماء ابوطالب را نوهٔ میرزا ابوالقاسم معرفی کرده است (افندی، ۱۴۰۱:

میرزا بیگ، اشاره کرده است (فندرسکی، بی‌تا: ۱۲۶):

بـه غـور مـعـانـی فـلـاطـونـشـان
بـه تـعـبـیـر مـطـابـ اـرـسـ طـوـبـیـان
بـه طـبـع سـلـیـمـش هـزـار آـفـرـین
کـز او فـنـدـرـسـکـ اـسـتـ یـونـانـزـمـینـ
فـلـاطـونـ زـشـادـی نـمـیـشـدـ بـه خـوابـ
گـرـشـ مـیـرـزاـبـیـگـ مـیـشـدـ خـطـابـ
نوـادرـالـجـوـاهـرـ اـنـشـایـیـ اـسـتـ کـهـ اـبـوـطـالـبـ درـبـارـهـ
سـخـاـوتـ وـ بـخـشـشـ بـیـشـ اـزـانـدـاـزـهـ پـدـرـشـ،ـ مـیـرـزاـبـیـگـ،ـ
نوـشـتـهـ اـسـتـ. اوـ درـ پـیـانـ اـنـشـاـ مـیـ گـوـیدـ پـدـرـشـ بـهـ چـنـدـ
علـتـ،ـ فـقـیرـ شـدـ وـ نـاـچـارـ شـدـ اـزـ شـاهـ کـهـ نـامـ اوـ رـاـ نـیـاـورـدـهـ
اـسـتـ،ـ کـمـکـ بـخـواـهـدـ.ـ اـیـنـ عـلـتـهـاـ عـبـارتـانـدـ اـزـ
بـخـشـشـ بـیـشـ اـزـانـدـاـزـهـ مـالـ خـودـ،ـ کـمـآـبـیـ،ـ نـاجـوـانـمـرـدـیـ
کـسـانـیـ کـهـ قـرـضـهـاـیـ خـودـ رـاـ بـهـ اوـ پـسـ نـدـادـهـ بـوـدـنـدـ،ـ
قـسـطـیـ فـرـوـخـتـنـ آـنـچـهـ خـوـدـشـ بـهـایـ آـنـ رـاـ کـاـمـلـ دـادـهـ
بـودـ...ـ (ـفـنـدـرـسـکـیـ،ـ بـیـتاـ:~ ۱۳۵ـ).

و در *تحفه العالم* (فندرسکی، ۱۳۸۸: ۱۳۱) نیز به این نام اشاره کرده است:

چـنـینـ گـفـتـ بـاـمـنـ گـرـامـیـ پـدرـ
کـهـ بـسـودـ اـزـ بـزـرـگـانـ اـهـلـ هـنـرـ
اـرـسـطـوـ بـهـ دـانـشـ نـمـوـدـیـ تـمـامـ
گـرـشـ مـیـرـزاـبـیـگـ مـیـ بـسـودـ نـامـ
لـبـ اـزـ خـبـثـ شـاهـانـ نـگـهـدارـ وـ گـوشـ
بـهـ اـیـنـ مـصـرـعـ اـزـ ڈـرـ زـ آـنـ بـحـرـ جـوـشـ
پـیـشـ اـزـ اـیـنـ گـفـتـهـ شـدـ عـلـیـ اـبـرـاهـیـمـ خـانـ لـوـدـیـ تـهـنـاـ
کـسـیـ اـسـتـ کـهـ نـسـبـتـ اـیـنـ دـوـ رـاـ دـایـیـ وـ خـوـاهـزـادـهـ
دانـستـهـ اـسـتـ. درـ ردـ اـیـنـ نـظـرـ،ـ آـنـچـهـ مـصـحـغـ غـزـوـاتـ
آـورـدـهـ اـسـتـ،ـ درـسـتـ بـهـ نـظـرـ مـیـ رـسـدـ.ـ بـهـ نـظـرـ مـصـحـغـ
غـزـوـاتـ،ـ چـونـ عـلـیـ اـبـرـاهـیـمـ خـانـ درـ هـنـدـ وـ آـنـ هـمـ نـیـمـ
قرـنـ پـسـ اـزـ اـبـوـطـالـبـ مـیـ زـیـسـتـهـ اـسـتـ،ـ درـ پـذـیرـفـتنـ نـظـرـ
اوـ جـایـ تـرـدـیدـ اـسـتـ (ـفـنـدـرـسـکـیـ،ـ ۱۳۹۱ـ:~ ۲۰ـ).

دـرـبـارـهـ مـنـابـعـیـ کـهـ اـبـوـالـقـاسـمـ رـاـ جـدـ مـادـرـیـ اـبـوـطـالـبـ

اختـيـارـ نـكـرـدـهـ اـسـتـ؛ـ بـهـ وـيـژـهـ کـهـ صـاحـبـ تـذـكـرـهـاـ،ـ درـ
گـزـارـشـ وـ تـرـجـمـهـ اـحـوالـ اـبـوـالـقـاسـمـ،ـ بـهـ نـسـلـ اـبـوـالـقـاسـمـ يـاـ
بـهـ اـيـنـكـهـ اـبـوـطـالـبـ نـوـءـ (ـنـوـادـهـ)ـ اـيـنـ عـالـمـ وـ عـارـفـ بـزـرـگـ
اـسـتـ،ـ اـشـارـهـاـیـ نـكـرـدـهـانـدـ.ـ درـ سـنـتـ تـذـكـرـهـنـوـیـسـیـ فـارـسـیـ،ـ
مـعـمـولـ نـیـسـتـ بـهـ اـفـرـادـ خـانـوـادـهـ صـاحـبـ تـرـجـمـهـ اـشـارـهـ
كـنـتـ؛ـ وـلـیـ عـجـیـبـ اـسـتـ کـهـ درـ ذـکـرـ اـحـوالـ اـبـوـالـقـاسـمـ،ـ
حتـیـ درـ يـکـ جـاـ هـمـ بـهـ نـامـ اـبـوـطـالـبـ وـ نـسـبـتـ اوـ بـاـ
اـبـوـالـقـاسـمـ اـشـارـهـ نـشـدـهـ اـسـتـ يـاـ بـهـ اـيـنـ مـوـضـوعـ کـهـ اـبـوـطـالـبـ
نـوـءـ عـالـمـ اـبـوـالـقـاسـمـ اـسـتـ.

دـرـبـارـهـ نـسـبـتـ اـبـوـالـقـاسـمـ وـ اـبـوـطـالـبـ آـنـجـهـ مـیـ تـوانـ
گـفـتـ اـيـنـ اـسـتـ کـهـ بـهـ هـرـ حـالـ،ـ اـيـنـ دـوـ پـدرـ وـ فـرـزـندـ
نـبـودـهـانـدـ.ـ نـسـبـنـامـچـهـ فـنـدـرـسـکـ گـواـهـ اـصـلـیـ بـرـ اـيـنـ
مـوـضـوعـ اـسـتـ؛ـ چـونـ درـ اـيـنـ نـسـبـنـامـچـهـ،ـ نـامـ اـبـوـالـقـاسـمـ
فـنـدـرـسـکـیـ نـیـسـتـ (ـرـ.ـکـ.ـ مـجـمـوعـةـ ۲۴۶۵ـ:~ بـرـگـ ۲۷۹ـ).ـ
پـسـ اـزـ اـيـنـ بـهـ مـفـادـ اـيـنـ نـسـبـنـامـچـهـ اـشـارـهـ مـیـ كـنـيمـ.

عـلـتـ دـیـگـرـ آـنـ اـسـتـ کـهـ اـبـوـطـالـبـ درـ بـیـانـ بـدـیـعـ،ـ بـیـتـیـ
ازـ پـدرـ خـودـ نـقـلـ کـرـدـهـ اـسـتـ کـهـ اـيـنـ بـیـتـ درـ اـشـعـارـ
اـبـوـالـقـاسـمـ فـنـدـرـسـکـیـ نـیـسـتـ.ـ اـشـعـارـ اـبـوـالـقـاسـمـ رـاـ دـادـاشـیـ وـ
مـظـفـرـ باـ مـرـاجـعـهـ بـهـ بـیـشـ اـزـ ۳۷ـ نـسـخـهـ خـطـیـ وـ ۱۱ـ تـذـکـرـةـ
چـایـیـ،ـ گـرـدـآـورـیـ کـرـدـهـانـدـ (ـرـ.ـکـ.ـ دـادـاشـیـ،ـ ۱۳۹۳ـ:~ ۸۲۵ـ).ـ
ذـکـرـ نـشـدـهـ،ـ بـیـتـیـ نـقـلـ شـدـهـ اـسـتـ کـهـ چـنـینـ اـسـتـ:
تـکـیـهـ بـرـ نـامـ نـهـالـیـ مـیـ کـنـمـ
چـشمـ گـرمـ اـزـ خـوـابـ قـالـیـ مـیـ کـنـمـ
عـلـتـ دـیـگـرـ،ـ مـتـنـ اـجـازـهـنـامـهـاـیـ اـسـتـ کـهـ عـلامـهـ
محمدـبـاقـرـ مـجـلـسـیـ (ـمـ.ـ ۱۱۱۰ـقـ ۱۶۹۸ـ)ـ درـ تـارـیـخـ
بـیـسـتـوـچـهـارـمـ رـیـبعـ الـاـوـلـ ۱۱۰۲ـقـ ۱۶۹۰ـ بـرـایـ
اـبـوـطـالـبـ فـنـدـرـسـکـیـ نـوـشـتـهـ اـسـتـ.ـ درـ مـتـنـ نـامـهـ،ـ نـامـ وـ
نـسـبـ اـبـوـطـالـبـ چـنـینـ آـمـدـهـ اـسـتـ:ـ (ـاـبـاطـالـبـ بـنـ
جلـالـالـدـینـ مـیـرـزاـبـیـگـ المـوسـوـیـ الحـسـینـیـ الفـنـدـرـسـکـیـ)ـ
(ـرـ.ـکـ.ـ فـنـدـرـسـکـیـ،ـ ۱۳۸۱ـ:~ ۲۴۲۲ـ)ـ؛ـ هـمـچـنـینـ اـبـوـطـالـبـ
درـ نـوـادرـالـجـوـاهـرـ،ـ بـهـ صـراـحتـ بـهـ نـامـ پـدرـ خـودـ،ـ يـعنـیـ

(۱۵۸۲ق/۹۹۰م)، برای میرزاییگ با هدف برقراری مبلغی از مال و جهات فندرسک صادر کرده، نام او چنین آمده است: «عمده السادات و الاشراف جلال امیرزاییکا فندرسکیا» (ستوده، ۱۳۵۰: ۱۵).

میرزاییگ در سال ۱۰۹۲ق/۱۶۸۱م وقف نامه‌ای نوشته است که سواد آن در دست است. اصل

وقف نامه در سال ۱۰۹۲ق/۱۵۸۲م نوشته شده است؛ اما تاریخ نوشته شدن سواد آن معلوم نیست. به هر حال در سواد وقف نامه، نام و نسب میرزاییگ چنین است: «آمیرزاییگ^۵ بن امیرزاشرف بن سید جلال الدین بن میرزاییگ موسوی فندرسکی» (ستوده، ۱۳۵۰: ۳۶۶). در جای دیگر از وقف نامه نیز، به این نام و نسب این‌گونه اشاره شده است: «میرزاییگ ابن میرزاشرف ابن میرزاییگ الموسوی الفندرسکی» (ستوده، ۱۳۵۰: ۳۶۹). براساس مطالب اصل وقف نامه، میرزاییگ تمام املاک خود را بعضی با نام وقف و بعضی با نام صیغه مصالحه به قبضه تصرف و تملک میرزا ابوطالب، فرزندش، درآورده است. برپایه مطالب سواد وقف نامه، ابوطالب نیز بخشی از این املاک را بین وارثان میرزاییگ تقسیم کرده است (ستوده، ۱۳۵۰: ۳۶۹).

متن اصل وقف نامه که در سواد وقف نامه آمده است، نشان از آن دارد که میرزاییگ در سال ۱۰۹۲ق/۱۶۸۱م که تاریخ اصل وقف نامه است، زنده بوده است. البته فاصله زمانی ۹۹۰ق/۱۵۸۲م، یعنی زمان امضای سند وقف نامه، صد و دو سال است و تردید در پذیرفتن تاریخ یکی از این استناد، یعنی فرمان شاه عباس یا اصل وقف نامه را باعث می‌شود. صرف نظر از این موضوع، استناد ذکر شده نشان می‌دهند فردی به نام میرزاییگ پدر ابوطالب فندرسکی بوده است.

می‌دانند نیز جای تردید است: نخست اینکه ابوطالب در هیچ جا به چنین نسبتی اشاره نکرده است؛ دوم اینکه چنانکه پیش از این مطرح شد، در تذکره‌هایی که زندگی ابوالقاسم فندرسکی را شرح داده‌اند، به نسبت او با ابوطالب اشاره نشده است.

نام و نسب ابوالقاسم و ابوطالب فندرسکی

نام و نسب ابوالقاسم فندرسکی (۹۷۰تا ۱۰۵۰ق/۱۵۶۲م) چنین است: «میرابوالقاسم معروف به میرفندرسکی ابن میرزاییگ ابن امیر‌صدرالدین موسوی حسینی فندرسکی» (مدرس تبریزی، ۱۳۷۴: ۲۵۷). در کتاب‌شناسی احوال و آثار میر فندرسکی^۶ نیز چنین آمده است: «سیدابوالقاسم بن میرزاییگ بن میر‌صدرالدین حسینی موسوی» (زاده‌وش، ۱۳۸۱: ۱۱۵).

در (نسب‌نامچه سادات فندرسک)، نام و نسب ابوطالب ذکر شده است. این سند در مجموعه‌ای به نمره ۲۴۶۵ در کتابخانه دانشگاه تهران نگهداری می‌شود. در برگ ۲۷۹ آمده است: «میرزا ابوطالب ابن جلال الدین میرزاییگ ابن امیر‌ضیاء الدین محمد ابن امیر‌کمال الدین احمد ابن سید رفیع الدین حسین ... ابن الامام‌الهمام موسی‌الکاظم ... ابن امیر‌المؤمنین امام‌المتقین علی ابن‌ابی طالب» (مجموعه ۲۴۶۵: برگ ۲۷۹). در برگ ۲۸۰ نام فرزندان پسر ابوطالب و تاریخ تولد آنها درج شده است (ر.ک: مجموعه ۲۴۶۵: برگ ۲۸۰).

میرزاییگ پدر ابوطالب

آنچه درباره میرزاییگ موسوی فندرسکی، پدر ابوطالب، می‌دانیم آن است که در زمان شاه عباس اول (۹۸۹تا ۱۰۳۸ق/۱۵۸۱تا ۱۶۲۸م) می‌زیسته است. در فرمانی که شاه عباس اول به تاریخ تسعین و تسعمنایه

سلطان حسین صفوی (سلطنت: ۱۱۰۵-۱۱۳۵ق/ ۱۶۹۳-۱۷۲۲ق)، در پی شکایت میرزا ابوطالب موسوی فندرسکی، شاه دستور داد اراضی واقع در طرف شرقی رودخانه دهندردان را بال تمام داخل قیصرآباد بدانند (ر.ک: ستوده، ۱۳۵۰: ۵۹ و ۶۰). باز همین شاه در سال ۱۱۱۷ق/ ۱۷۰۵م فرمان داد برای اولاد میرزا ابوطالب فندرسکی، سی تومان از بابت مال و جهات و سایر وجهات محال متعلقه مرحوم پدرشان به سیورغال ابدی ایشان برقرار دارند. متن فرمان نشان می‌دهد این حکم به دنبال اعتراض اولاد ابوطالب صادر شده است (ستوده، ۱۳۵۰: ۶۹/۶).

در *الذريعة* نیز در بیان احوال ابوالقاسم، به تعارض بین او و شاه عباس اشاره شده است. ترجمه این قسمت از *الذريعة* چنین است که شیخ بهایی عامل طرد و انکار عارفان بود. ابوالقاسم فندرسکی نیز به علت این طرد و انکارها و سختی‌هایی که متholm شده بود، راه هند را در پیش گرفت. یک بار نیز وقتی از هند برگشت، نزد شاه عباس رفت و با شاه عباس معارضاتی داشت و با او مجادله کرد (ر.ک: طهرانی، ۱۳۴۵: ۹/۸۵۰: ۳).

بخشی از مثمن میرابوطالب نیز نشان دهنده نادلخوشی و آزارهایی است که ابوطالب تحمل می‌کرده است:

پس تا مرا پیدا کنند رو سوی هر مأوا کنند
چون جن به هر جا کنند چون غول صد غوغای کنند
پس رو سوی کالا کنند تا سود از آن سودا کنند
رخت زنان یغما کنند شاهد بر این جنس من است
(مجموعه ۲۳۲۹، برگ ۶۴۱).

تألیف کتاب *تحفه العالم* در اوصاف و اخبار شاه سلطان حسین صفوی به دست ابوطالب فندرسکی نباید باعث این گمان شود که ابوطالب به علت شاهپرستی یا داشتن روابط خوب با دربار، دست به نوشتن چنین کتابی زده است. رسول جعفریان، مصحح

علت‌های غفلت تذکره‌نویسان از ذکر شرح ابوطالب فندرسکی

یکی از پژوهش‌های مرتبط با ابوالقاسم فندرسکی، به تنش بین او و صدر شاه عباس اول اشاره می‌کند و این نمونه، نشان دهنده تنش‌های احتمالی بین خاندان فندرسکی و دربار است. در بخشی از این مقاله آمده است که صفویان برای بنای حکومت خود، از تصوف بهره بردن؛ اما در میانه عمر حکومت خود، دریافتند تصوف عنصری کارآمد و مفید نیست و حتی برای آنها خطر نیز محسوب می‌شود.

از دوران شاه عباس اول، رایج شدن و غلبه تفکر فقاوتی بر تصوف باعث شد متصوفه، فضای تنگ و بسته فکری ایران را برنتابد و راه هند را در پیش بگیرند. علت این کوج آن بود که آنها می‌خواستند از فضای باز آنجا بهره ببرند و آزادانه سیر و سلوک کنند. ابوالقاسم فندرسکی از شاخص‌ترین کسانی بود که در این راستا به هند مهاجرت کرد. او سختی‌های سفر به هند را به جان می‌خرید و بارها به آن دیار سفر کرد. وقتی از او پرسیدند چرا رنج سفر به هند را پذیرفته است، گذرکردن از دهیز خانه میرزار فیع صدر^۶ را سخت‌تر از سفر به هند دانست (الهیاری، ۱۳۹۵: ۵). بنا به آنچه پیش از این از کتاب‌های تراجم نقل شد، سفرهای ابوالقاسم به هند صحت دارد. برخی از اسناد دیگر نیز نشان دهنده تنش‌های خاندان فندرسک و حکومت صفوی است. در کتاب از استمرآباد تا استمرآباد چند سند در این باره نقل شده است. نخستین سند، مکتوبی است که شاه عباس صفوی به موجب فرمانی که در سال ۱۵۸۲ق/۹۹۰م برای میرزاییگ فندرسک، پدر ابوطالب، فرستاد به فندرسک، رامیان، بزمیهین و اشتاق دستور داد (ر.ک: ستوده، ۱۳۵۰: ۱۵/۶ و ۱۶). پس از این، در زمان شاه

پادشاه یا امیری دست به کار تألیف تذکره می شدند، احتمال می دهیم طردشدن خاندان فندرسکی و نیز دلخوری هایی که ابوطالب فندرسکی از دربار داشته، مانع شده است رسانه های آن عصر، یعنی تذکره ها، از او یاد کنند.

تاریخ فوت ابوطالب فندرسکی

در این باره چند تاریخ وجود دارد که آنها را نقل و بررسی می کنیم:

۱. تاریخ ۱۰۶۷ق/۱۶۵۶م: در کتاب فندرسک، در معرفی ابوطالب آمده است که او در سال ۱۰۶۷ق (کذا) درگذشت (فروتن، ۱۳۹۰: ۲۸۰). صرف نظر از اشتباہی که در درج دو تاریخ یکسان روی داده است، تاریخ ۱۰۶۷ق را نه می توان تاریخ ولادت ابوطالب به حساب آورد و نه در حکم تاریخ وفات او پذیرفت. این تاریخ از این رو ممکن نیست تاریخ تولد ابوطالب باشد که ملام محمد سبزواری در تاریخ ۱۰۷۴ق/۱۶۶۳م، نامه ای در راستای تکریم و تعریف از ابوطالب فندرسکی برای او نوشته است (مجموعه ۴۴۹۴: برگ ۱۷۶)؛ بنابراین امکان ندارد ابوطالب در هفت سالگی به مرتبه ای رسیده باشد که عالمی بنام برای تکریمش نامه ای بنویسد. از طرفی، سی و سه سال طول عمر را هم نمی توان پذیرفت؛ چون نامه ای که شاه سلطان حسین به اولاد ابوطالب نوشته است، تاریخ ۱۱۱۷ق/۱۷۰۵م را دارد. بنا به مفاد نامه، ابوطالب در حدود همین سال و نه در همین سال، وفات کرده است.

۲. تاریخ ۱۱۲۴ق/۱۷۱۲م: در *التاریخه آمده است*: «دیوان المیرزا ابی طالب الفندرسکی

تحفه العالیم، در مقدمه کتاب آورده است: «این رساله در اوایل جلوس شاه سلطان حسین بر مسند سلطنت صفوی نگاشته شده است. شاه سلیمان در روزهای پایانی سال ۱۱۰۵ درگذشت و فرزنش شاه سلطان حسین در آغاز روزهای سال ۱۱۰۶ بر تخت سلطنت جلوس کرد. این زمان میرزا ابوطالب یک روحانی تحصیل کرده در دانش های رایج فقه و کلام و همین طور شاعر و ادیب بوده و چنانکه خود اشاره کرده، مورد توجه شاه سلیمان صفوی نیز بوده است؛ اما پس از روی کار آمدن شاه سلطان حسین، مورد بی مهری واقع شده و نظرش آن است که شماری از امرا که محبویت وی را نزد شاه سلیمان می دانستند، تلاش داشتند تا اجازه آشنازی میان او و شاه جدید را ندهند» (فندرسکی، ۱۳۸۸: ۱۴-۱۵). سرانجام با تلاش های فراوان، ابوطالب در یکی از سفرهای کوتاه شاه به دیدن او موفق می شود. پس از این، شاه بالاخره نام او را بر زبان می آورد و به بعضی از ارکان دولت می گوید ابوطالب را پستنده است (فندرسکی، ۱۳۸۸: ۱۶).

به این ترتیب، گرایش های صوفیانه ابوالقاسم فندرسکی و به موازات آن، غلبه یافتن تفکر فقاhtی بر عارفان و تنگ شدن عرصه بر متصوفه، خاندان فندرسکی را از دربار و حتی ایران دور کرد؛ همچنین اختلاف بین دربار و خاندان فندرسک بر سر زمین های بسیار گسترده مازندران که اموال این خاندان بودند و نیز درآمدهای حاصل از آن، از علت های این دوری بود. اشاره مستقیم ابوالقاسم در مثمنی به غارت شدن اموالش و حتی رخت و لباس زنانش و بالاخره مانع شدن علمای درباری از راه یافتن و مقام یافتن ابوطالب فندرسکی نزد شاه، عواملی اند که باعث ناراحتی و دلخوری او از دربار شد.

از آنجا که بسیاری از تذکره نویسان جیره خوار حکومت بودند و حتی بسیاری از آنها به دستور

هجری است» (طاهری بزرگی، ۱۳۹۱: ۱۳۳). نویسنده معلوم نکرده است اساس این تاریخ چیست. به این ترتیب، تاریخ‌های قیدشده و علت‌های رد آنها چنین‌اند:

۱۰۶۷ق/ ۱۶۵۶م: ملامحمد سبزواری در سال ۱۰۷۴ق/ ۱۶۶۳م برای ابوطالب فندرسکی نامه نوشته و او را تکریم کرده است؛ پس این تاریخ نه تاریخ تولد است و نه تاریخ وفات.

۱۱۲۴ق/ ۱۷۱۲م: این تاریخ مرگ باذل است که چون ابوطالب فندرسکی کار نیمه‌تمام او را تمام کرد، به اشتباه این تاریخ را تاریخ فوت او گفته‌اند.

پس از ۱۱۰۰ق/ ۱۶۸۸م: این تاریخ هم مبهم است و هم اینکه ابوطالب در سال ۱۱۰۷ق/ ۱۶۹۵م، تأثیف غزوات را به پیان برده و این به صراحت در متن مثنوی آمده است. پس ایشان در این تاریخ، یعنی ۱۱۰۰ق/ ۱۶۸۸م، زنده بوده است.

۱۱۲۷ق/ ۱۷۱۵م: مبنای منبعی برای این تاریخ قید نشده است.

نظر نگارندگان این است که تحفه‌العالم، آخرین اثر ابوطالب فندرسکی، در تاریخ ۱۱۰۷ق/ ۱۶۹۵م سروده شده است (ر.ک: فندرسکی، ۱۳۸۸: ۱۸) و نیز متن نامه شاه سلطان حسین به اولاد ابوطالب نشان از آن دارد که او در سال ۱۱۱۷ق زنده نبوده است؛ پس تاریخ مرگ ابوطالب از سال ۱۱۰۷ق، تاریخ تأثیف تحفه‌العلم، تا پیش از سال ۱۱۱۷ق، تاریخ نامه شاه سلطان حسین، بوده است و دیگر تاریخ‌های مذکور را نمی‌توان سال مرگ ابوطالب دانست.

درباره محل آرامگاه ابوطالب فندرسکی نظردادن ممکن نیست. علامه همایی اشاره‌ای نکرده است که محل قبر ابوطالب در یکی از تکیه‌های تخت فولاد است (ر.ک: همایی، ۱۳۸۱: ۴۴۹-۴۴۳). منابعی که قبر میرابوطالب را در تکیه میر دانسته‌اند یکی کتاب تلامذه

اصفهانی الشاعر الذى تم حملة حيدري نظم باذل الخراسانى المتوفى ۱۱۲۴ كما مر فى ج ۷ ص ۹۲» (طهرانی، ۱۳۴۵: ۹/۴۲). مراجعه به آدرس یادشده، یعنی جلد هفتم، نشان می‌دهد این تاریخ واقعه باذل است (طهرانی، ۱۳۴۵: ۷/۹۲). مؤلف تذكرة پیمانه با استناد به تاریخ شرحی که علامه سبزواری به خواهش میرابوطالب نوشته است، می‌گوید میرابوطالب در سال ۱۱۲۴ق/ ۱۷۱۲م زنده بوده است (گلچین معانی، ۱۳۵۹: ۳۶).

گویا گلچین معانی با توجه به مطالب اندریعه، اما با استناد به شرح علامه سبزواری، این تاریخ را قید کرده است؛ چون مراجعه به جنگ نشان می‌دهد تاریخ قیدشده در نامه، ۱۰۷۴ق/ ۱۶۶۳م است نه ۱۱۲۴ق/ ۱۷۱۲م (مجموعه ۴۶۹۴، برگ ۱۷۶). به ویژه که علامه سبزواری در این تاریخ در قید حیات نبوده است تا شرحی بنویسد. این تاریخ اشتباه به دیگر منابع نیز راه یافته است؛ از جمله در فهرست نسخه‌های خطی فارسی و نیز مقاله «مروری بر احوال و آثار میرزا ابوطالب فندرسکی»، به نقل از دیگر منابع، همین تاریخ قید شده است (ر.ک: منزوی، ۱۳۵۱: ۴/ ۴۷۷؛ کاشفی خوانساری، ۱۳۸۰: ۴۹).

۳. تاریخ ۱۱۰۰ق/ ۱۶۸۸م: در کتاب محقق خوانساری، سال وفات ابوطالب پس از ۱۱۰۰ق/ ۱۶۸۸م ذکر شده است (فاضلی خوانساری، ۱۳۷۸: ۲۸۱). به تبع آن، فتحاً نیز همین تاریخ را آورده است (درایتی، ۱۳۹۱: ۶/ ۲۷۳).

۴. تاریخ ۱۱۲۷ق/ ۱۷۱۵م: در مقاله «ابوطالب اصفهانی پیشگام در پیدایش منظومه‌های حماسی حملة حيدري» آمده است: «میرزا ابوطالب بن میرزاییگ موسوی فندرسکی استرابادی معروف به ابوطالب اصفهانی (د. ۱۱۲۷ق/ ۱۷۱۸م) از منشیان و نویسنده‌گان پرکار و فاضل قرن یازدهم و دوازدهم

ابوطالب یکی دیگر از سرایندگانی بود که کار باذل را تمام کرد (بنارسی، بی‌تا، برگ ۵۳). مؤلف فهرست کتاب‌های خطی کتابخانه آستان قدس رضوی، تاریخ قیدشده را به اشتباه، تاریخ تکمیل حمله حیدری به وسیله میرابوطالب قید کرده است (ر.ک. گلچین معانی، ۱۳۶۱: ۲۰۴).

در مقاله «ابوطالب اصفهانی پیشگام در پیدایش منظومه‌های حماسی حمله حیدری»، برخی مطالبات دقت لازم را ندارد؛ برای مثال در این مقاله آمده است: «او معاصر شاه سلیمان صفوی (۱۱۲۴ق) و نیز تا محرم ۱۱۰۷ق زنده بود. در مورد سال وفاتش دو تاریخ ۱۰۴۹ق و ۱۰۵۰ق را ذکر کرده‌اند. تاریخ اول ماده تاریخی است که در پایان رساله صناعیه میر آمده است» (طاهری برزکی، ۱۳۹۱: ۱۳۴). این عبارت‌ها و تاریخ‌های مغشوš و نسبت‌دادن رساله صناعیه به میرابوطالب از آنجاست که پژوهشگر محترم زندگی و آثار ابوطالب و ابوالقاسم فندرسکی را با یکدیگر درآمیخته است.

در مقاله «فردوسی و شاهنامه» آمده است ابوطالب فندرسکی معروف به اصفهانی است (سادات ناصری، ۱۳۵۴: ۵۴). در «کتاب‌شناسی منظومه‌های دینی درباره امام‌علی (ع)» از جنبه حیاری در حکم اثر «میرابوطالب بن میرزا بیک موسوی فندرسکی اصفهانی استرآبادی (م. ۱۱۲۴ق)» یاد شده است (بگانی، ۱۳۸۹: ۵۱).

در مقاله «نبرد نبردها» گفته شده است منظمه حمله حیدری اثر باذل را میرابوطالب فندرسکی، معروف به اصفهانی، به پایان رساند. در ادامه آمده است: «این ابوطالب اصفهانی غیر از میرفندرسکی فیلسوف معاصر شاه عباس اول است» (گراوند، ۱۳۷۹: ۳۵).

آنچه باعث شده است ابوطالب را اصفهانی بدانند، مطلبی است که در کتاب تلامذه العلامه مجلسی

العلامه مجلسی (حسینی، ۱۴۱۰: ۱۵) و دیگری کتاب علامه مجلسی (دوانی، ۱۳۷۰: ۳۳۸) است.

در مقاله «همزادی تکایا و مدارس عصر صفوی» نیز درباره معماری تکیه میر می‌خوانیم: در تکیه میر چند سنگ قبر وجود دارد که تاریخ‌های آنها ۱۱۰۵ق/۱۶۹۳م، ۱۱۱۱ق/۱۶۹۹م، ۱۱۱۷ق/۱۷۸۲م و ۱۱۹۹ق/۱۷۸۴م است. بنا بر آنچه پیش از این گفتیم، این امکان پذیر نیست که این تاریخ‌ها از آن ابوطالب باشند. مؤلفان مقاله یادشده با مراجعه به محل آرامگاه و خواندن روی سنگ قبرها گفته‌اند جز چند نفر از وابستگان میر، از جمله سیدروح‌الله میرفندرسکی و میرزا ابوطالب نوء ایشان، تا اوایل قرن ۱۲ق، یعنی نیم قرن پس از وفات ابوطالب فندرسکی، کسی در این تکیه دفن نشده است (هوماتی راد، ۱۳۹۱: ۴۲). عجیب است که ایشان از روی نوشته‌های سنگ قبرها این نتیجه را گرفته‌اند؛ چون در تاریخ تخت فولاد اشاره‌ای نشده است که چه کسانی از فرزندان و نوادگان ابوالقاسم فندرسکی در این تکیه دفن شده‌اند. نگارندگان برای یافتن نشانی از قبر ابوطالب، در تکیه میر جست وجو کردند؛ اما متأسفانه حکاکی‌های سنگ‌ها در طول زمان از بین رفته است و این امکان وجود ندارد که با دقت تعیین کنیم آیا ابوطالب فندرسکی در همین مکان دفن شده است یا خیر. از بین رفتن حکاکی‌های روی سنگ‌ها، به طور قطع پیش از سال ۱۳۹۱ش، یعنی تاریخ نوشته‌شدن مقاله بحث شده «همزادی تکایا و مدارس عصر صفوی» است.

دیگر اشتباه‌ها درباره ابوالقاسم و ابوطالب فندرسکی در خلاصه‌الکلام آمده است که باذل نامی منظمه‌ای به نام حمله حیدری سرود که به علت مرگش ناتمام ماند. بعدها چند شاعر، از جمله نجف نامی آن را در سال ۱۱۳۵ق/۱۷۲۲م کامل کردند.

اطمینان‌بخش نیست؛ اما از طرفی همین ذکرنشدن نام فرزندان او و اینکه در اواخر عمر در مدرسه‌اش می‌زیسته است و نیز سبک زندگی او، یعنی سفر به هند و دوری کردن از دربار و مناصب درباری و مهم‌تر اینکه در آثار ابوطالب فندرسکی به ابوالقاسم فندرسکی اشاره‌ای نشده است، این احتمال را قوی می‌کند که بین این دو عالم بزرگ هیچ رابطه‌ای نسبی نبوده است. به ویژه که ابوطالب فندرسکی در برخی از آثار خود به نام پدرش اشاره کرده است که به طور قطع نشان می‌دهد این دو پدر و فرزند نبوده‌اند.

- درباره پرسش دوم، یعنی علت ذکرنشدن نام ابوطالب فندرسکی در تذکره‌های عصر: تذکره‌های صفویه بخشی از رسانه حکومت بوده‌اند. ابوطالب فندرسکی بر سر مالکیت زمین‌های فندرسک و نواحی اطراف آن با دربار اختلافات جدی داشته است؛ همچنین حسادت‌ها و مناسبات درباری، مانع از تقرب او به شاه شده است. به احتمال قوی، همین عوامل باعث شده است در منابع دوره صفوی، به ویژه تذکره‌ها، نامی از او نیاید.

- درباره پرسش سوم، یعنی تاریخ فوت میرابوالطب فندرسکی: تذکره‌ها و دیگر مراجع و منابع درباره تاریخ فوت و محل آرامگاه ابوطالب فندرسکی نظرهای گوناگونی بیان کرده‌اند که بنا به تاریخ سروده شدن آخرین اثر او و تاریخهای اسنادی که از او و اولادش موجود است، می‌توان گفت او در فاصله سال‌های ۱۱۱۷-۱۱۱۵ق/۱۶۹۵-۱۶۹۰م فوت کرده است؛ اما با وجود بررسی‌های فراوان، محل آرامگاه او مشخص نشد.

پی‌نوشت

۱. شاید از جمله نقل شده این پرسش ایجاد شود که چگونه میرابوالطب هم در ترک و تجربه بود و هم با اجامر و

درباره ابوطالب آمده است: «ابوالطالب بن میرزا بیک بن میرابوالقاسم الموسوی الفندرسکی الاصبهانی» (حسینی، ۱۴۱۰: ۱۴)؛ همچنین در حماسه‌سرایی در ایران آمده است: «با مرگ باذل منظومة حمله حیدری ناتمام ماند و پس از او شاعری به نام میرزا ابوطالب فندرسکی معروف به ابوطالب اصفهانی کار او را تمام کرد» (صفا، ۱۳۳۲: ۳۸۰). به هر حال، منابع قدیمی و نزدیک به عصر ابوطالب نام و نسب او را به اصفهانی مقید نکرده‌اند و اصفهانی نامیدن ابوطالب به منابعی محدود می‌شود که بر شمردیم.

پیش از این گفتیم در خلاصه‌الكلام آمده است چند نفر دست به کار تمام کردن منظومة حمله حیدری، سروده باذل شدند؛ از جمله ابوطالب اصفهانی (بنارسی، بی‌تا، برگ ۵۳). بنا به نظر مصحح غزوات، این نظر اشتباه است و ابوطالب خود منظومة مستقلی درباره امیر المؤمنین سروده است و آنچه مشهور است که او کار باذل را به پایان بردé است، اشتباه است. او چهار علت برای اثبات نظر خویش آورده است؛ از جمله یکی از علتهای او این است که ابوطالب در بیان بدیع ۴۸ بیت از غزوات را در حکم شاهد مثال آورده است و چون تاریخ تحریر بیان بدیع ۹۹ق/۱۶۷۷م بوده، به طور حتم پیش از سال ۱۱۲۴م/۱۷۱۲ق، یعنی سال مرگ باذل، سروده شده است (درک: فندرسکی، ۱۳۹۱: سی و سه تا سی و هفت).

نتیجه

نتیجه پژوهش درباره سه پرسش مطرح شده در مقدمه نشان می‌دهد:

- درباره پرسش نخست، یعنی نسبت ابوالقاسم فندرسکی با ابوطالب فندرسکی: منابع به اعقاب و فرزندان ابوالقاسم فندرسکی اشاره نکرده‌اند و معنای ریاضات و عرفان و تجرد او نیز درباره متأهل نبودنش

۲. افندی، عبدالله، (۱۴۰۱)، *ریاض‌العلماء و حیاض‌الفضلا*، ج ۵، قم: خیام.
۳. امین، حسن، (۱۳۷۹)، *عیاز الشیعه*، ج ۶، بیروت: مطبعه‌الانصاف.
۴. براون، ادوارد، (۱۳۷۵)، *تاریخ ادبیات ایران*، ترجمه بهرام مقدم‌آزادی، تهران: مروارید.
۵. بنارسی، علی‌ابراهیم خلیل‌خان، (بی‌تا)، تذکرۀ خلاصه‌الکلام، ج ۱، میکروفیلم دانشگاه تهران، از روی نسخه‌بادلیان به شماره ۱۸۳۹.
۶. ————— (۱۳۹۷)، تذکرۀ صحف ابراهیم، تهران: منتشر سمیر با همکاری بنیاد شکوهی و فرهنگ بنیان.
۷. بندرابن داس، (۱۳۸۹)، *سفینهٔ خوشگو*، تصحیح کلیم اصغر، تهران: مجلس.
۸. ثقہ‌الاسلام تبریزی، علی، (۱۴۰۴)، *مرآۃ‌الكتب*، ج ۱، قم: کتابخانهٔ مرعشی.
۹. الحسینی‌الزنوزی، محمدحسن، (۱۴۱۲)، *ریاض‌الجهن*، القسم الاول من الروضه الرابعه، قم: مکتبه‌المرعشی نجفی.
۱۰. حسینی، سیداحمد، (۱۴۱۰)، *تلامذه‌العلماء* المجلسی، قم: مطبعه‌الخیام.
۱۱. خیام‌پور، عبدالرسول، (۱۳۶۸)، *فرهنگ سخنواران*، تبریز: طایله.
۱۲. درایتی، مصطفی، (۱۳۹۱)، *فهرستگان نسخه‌های خطی ایران (فنخا)*، تهران: کتابخانه ملی.
۱۳. دوانی، علی، (۱۳۷۰)، *علامه مجسی*، تهران: امیرکبیر.
۱۴. دهخدا، علی‌اکبر، (۱۳۸۶)، *لغت‌نامه*، تهران: مؤسسه لغت‌نامه.
۱۵. ذبیحی، مسیح، (۲۵۳۶)، *استرآبادنامه*، تهران: فرهنگ ایران زمین.

اویash روزگار می‌گذرانید. پاسخ این پرسش در چند حکایت نقل شده از ابوالقاسم فندرسکی یافت می‌شود؛ از جمله در ریاض‌العلماء آمده است از او پرسیدند علت مسافرت فراوان شما به هند چیست در حالی که در ایران بسیار کرامت و احترام داشته‌اید؟ میر پاسخ داده بود نزد من، دهیلز منزل رفع‌الدین صدر از مسافت کشور هند طولانی تر است؛ یعنی برای من گذشتن از تمامی خاک هند بسیار راحت‌تر است تا گذر از درگاه خانه‌های بزرگان و علمای ایران (افندی، ۱۴۰۱: ۴۹۹/۵). همچنین مؤلف ریحانه‌الأدب نقل کرده است میر خروسوی داشت که برخی روزها با آن به معركة جنگ خروس می‌رفت. روزی شاه عباس که جریان را شنیده بود، قصد کرد به اشاره، منع او کند؛ پس به او گفت: «شنیده‌ام که بعضی از طلاب در سلک اویash و اجامره حاضر و به مزخرفات ایشان ناظر هستند». میر پاسخ داده بود من هر روز آنجا هستم و کسی از طلاب را ندیده‌ام (مدرس تبریزی، ۱۳۷۴: ۲۵۷). در سفینهٔ خوشگو هم آمده است که وقتی میرابوالقاسم از هند برگشت، شاه به استقبالش رفت؛ اما «با وجود این همه اعتبار تغییری در اوضاعش راه نیافت» (بندرابن داس، ۱۳۸۹: ۸۹/۲).

۲. گویا اقصاصی و ادانی درست است
۳. رساله نامبرده به همراه چند رساله دیگر به کوشش مسیح ذبیحی چاپ شده است.
۴. طهرانی یادداشت‌برداری برای مطالب هر دو کتابش یعنی الدریعه و طبقات را هم‌مان انجام داده است؛ اما طبقات پس از الدریعه چاپ شده است.
۵. در مرآۃ‌الكتب نیز «امیرزا» ضبط شده است (ثقة‌الاسلام تبریزی، ۱۴۱۴: ۲۰۰).
۶. رفع‌الدین محمد صدر مقام صدارت عباس یکم را بر عهده داشت (ر.ک: مدرسی طباطبائی، ۱۳۵۳: ۶۳).

كتابنامه

الف. كتاب

۱. آذر، لطفعلی‌بیگ، (۱۳۳۸)، *آتشکده*، ج ۱، بخش دوم، تهران: امیرکبیر.

۲۹. _____ (۱۳۹۱)، *غزوات،* تصحیح علیرضا عبدالهی، تهران: مجلس.
۳۰. _____ (بی‌تا)، *نوادرالجوهرا،* نسخه خطی به شماره ۲۵۹۱ کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران.
۳۱. قمی، عباس، (۱۳۵۸)، *كتاب الكنى و الاتقاب،* الجزء الثالث، صیدا: مطبعه العرفان.
۳۲. گلچین معانی، احمد، (۱۳۵۹)، *تذكرة پیمانه،* مشهد: دانشگاه مشهد.
۳۳. _____ (۱۳۶۱)، فهرست کتب خطی کتابخانه آستان قدس رضوی، ج ۹، مشهد: کتابخانه آستان قدس رضوی.
۳۴. مجموعه ۲۴۶۵، نسخه خطی دانشگاه تهران.
۳۵. مجموعه ۲۳۲۹، نسخه خطی کتابخانه مجلس شورای اسلامی.
۳۶. مجموعه ۴۴۹۴، نسخه خطی کتابخانه آستان قدس رضوی.
۳۷. مدرس تبریزی، محمدعلی، (۱۳۷۴)، *ریحانه‌الادب،* تهران: خیام.
۳۸. مدرسی طباطبائی، حسین، (۱۳۵۳)، *مثال‌های صدور صفوی، قم: چاپخانه حکمت.*
۳۹. مقصوم‌عليشاه، محمدمعصوم، (۱۳۸۲)، *طرائق الحقائق،* ج ۲ و ۳، تهران: سناei.
۴۰. معین، محمد، (۱۳۴۵)، *فرهنگ معین،* ج ۵، تهران: امیرکبیر.
۴۱. منزوی، احمد، (۱۳۵۱)، *فهرست نسخه‌های خطی فارسی،* ج ۴، تهران: مؤسسه فرهنگی منطقه‌ای.
۴۲. هدایت، رضاقلی خان، (۱۳۴۴)، *تذكرة رياض العارفین،* تهران: کتابفروشی محمودی.
۴۳. همایی، جلال الدین، (۱۳۸۱)، *تاریخ اصفهان* مجلد ابینه و عمارات فصل تکایا و مقابر، تهران: هما.
۱۶. زاده‌وش، محمدرضا، (۱۳۸۳)، *راهنمای پژوهش درباره میرفندرسکی،* اصفهان: مهر قائم.
۱۷. سام‌میرزای صفوی، (۱۳۱۴)، *تحفه سامی،* طهران: ارمغان.
۱۸. ستوده، منوچهر، (۱۳۵۰)، *از آستانه اسلامی: استارآباد،* ج ۶، تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
۱۹. سیستانی، ملک شاه حسین، *تذكرة خیرالبيان،* نسخه خطی به شماره ۸۶۵۴۴، مجلس شورای اسلامی، کتابت در ۱۰۸۷.
۲۰. صدر حاج سیدجوادی، احمد، (۱۳۶۶)، *دایره المعارف تشیع،* تهران: بنیاد اسلامی طاهر.
۲۱. صفا، ذبیح‌الله، (۱۳۶۲)، *تاریخ ادبیات در ایران،* ج ۵، تهران: شرکت مؤلفان و مترجمان ایران.
۲۲. _____ (۱۳۳۲)، *حماسه سرابی در ایران،* تهران: امیرکبیر.
۲۳. طهرانی، محمدحسن، (۱۳۷۲)، *طبقات اعلاه الشیعه، الكواكب المنشورة،* تحقیق علی نقی منزوی، تهران: دانشگاه تهران.
۲۴. _____ (۱۳۴۵)، *الذریعه،* ج ۳، ۴، ۷ و ۹، بیروت: دارالا ضوابع.
۲۵. فاضلی خوانساری، محمدحسن، (۱۳۷۸)، *محقق خوانساری،* قم: مؤسسه علمی فرهنگی آیت‌الله فاضل خوانساری و مجمع ذخائر اسلامی.
۲۶. فروتن، اشکان، (۱۳۹۰)، *فندرسک،* تهران: رسانش.
۲۷. فندرسکی، ابوطالب، (۱۳۸۱)، *رساله بیان بدیع،* تصحیح سیده مریم روضاتیان، اصفهان: دفتر تبلیغات اسلامی.
۲۸. _____ (۱۳۸۸)، *تحفه العالم در اوصاف و اخبار شاه سلطان حسین،* تصحیح رسول جعفریان، تهران: مجلس.

۴۳. گراوند، علی، (پاییز ۱۳۷۹)، «نبرد نبردها»، *فصلنامه رشد آموزش زبان و ادبیات فارسی*، ش ۵۵، ص ۴۱ تا ۴۳.
۴۴. واله داغستانی، علیقلی، (۱۳۸۲)، *تذکرہ ریاضر الشّعرا*، ج ۱، تهران: اساطیر.
- ب. مقاله**
۴۵. الهمیاری، حسن، (۱۳۹۵)، *تحلیل تاریخی مهاجرت سادات از ایران به هند در عصر صفوی؛ با تأکید بر تنشهای درونی و بیرونی سادات*، *فصلنامه مطالعات تاریخ فرهنگی*، ش ۲۸، ص ۱ تا ۲۱.
۴۶. بگ جانی، عباس و حکیمه دیران، (۱۳۸۹)، «*کتاب‌شناسی منظومه‌های دینی درباره امام علی(ع)*»، *دو فصلنامه مطالعات و تحقیقات ادبی*، ش ۱۰، ص ۶۹ تا ۴۷.
۴۷. جمالزاده، محمدعلی، (۱۳۴۰)، «*میراث گویندو*»، *ماهنشانه یغما*، ش ۱۵۴، ص ۶۳ تا ۶۸.
۴۸. داداشی، ایرج و فرهنگ مظفر، (۱۳۹۳)، «*سروده‌های حکیم میرفدرسکی*»، *دو فصلنامه جاویدان*، ش ۲۶، ص ۵۵ تا ۸۲.
۴۹. زاده‌وش، محمدرضا (مهر و آبان ۱۳۸۱)، «*کتاب‌شناسی احوال و آثار میرفدرسکی*»، *دو ماهنشانه آینه پژوهش*، ش ۷۶، ص ۱۲۹-۱۱۵.
۵۰. سادات ناصری، سیدحسن، (تیر و مرداد ۱۳۵۴)، «*فردوسي و شاهنامه*»، *دو ماهنشانه هنر و مردم*، ش ۱۵۳ و ۱۵۴، ص ۴۸ تا ۵۸.
۵۱. طاهری بزرگی، سیدمرتضی و محسن باغ میرانی، (پاییز و زمستان ۱۳۹۱)، «*ابوالطالب اصفهانی پیشگام در پیدایش منظومه‌های حماسی حمله حیدری*»، *دو فصلنامه پژوهشنامه ادب حماسی*، س ۸، ش ۱۴، ص ۱۲۷ تا ۱۴۲.
۵۲. کاشفی خوانساری، سیدعلی، (پاییز ۱۳۸۰)، «*در آستانه تحقیق و نشر: مروری بر احوال و آثار میرزا ابوطالب فندرسکی*»، *فصلنامه آینه میراث*، ش ۱۴، ص ۵۲ تا ۴۹.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی